



SUNDAY, JULY 18, 2021

16TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



When he disembarked and saw the vast crowd, his heart was moved with pity for them, for they were like sheep without a shepherd; and he began to teach them many things. - Mk 6:34

**Adwokat Mateusz Wozniak**

Usługi Prawnicze: Testamenty, Pełnomocnictwa, Trusts, Doradztwo w zakresie kontraktów, Wszelkie usługi na rynku nieruchomości, Organizacja firm, Orzeczenia w sprawach majątkowych na terenie Polski

Malibu Center 51543 Van Dyke, Shelby Township, MI 48316
586-453-6768 Cell

*Mowimy
Po Polsku*

Catherine M. Osinski Dinka, DDS
John D. Dinka, DDS
Denystyka Rodzinna
586-939-5800
35100 Tiffany Dr. Ste 101
Sterling Heights
www.dinkadental.com

**DARIUSZ KOSIOR**

DLUGOLETNI DOŚWIADCZENIE
W KUPNIE I SPRZEDAŻY NIEMUCHOMOŚCI.
CELL: (313) 720-9066
E-MAIL: DKOSIOR@GOLDEN.NET

Real Estate
One



Massage
Gift Certificates
Available



Ask for
discounts

The BEST CHOICE for
PHYSICAL THERAPY and MASSAGE

Arnold & Barbara Slominski with Their Team...
Offer To Help In Auto And Work Injuries, Sciatic Pain, Back
And Neck Problems, Hip And Knee Replacement, Balance
Problems, Carpal Tunnel, TMJ, Arthritis, Neuropathies

MADISON HEIGHTS
248-399-1060

SHELBY TWP.
586-803-0303

**DOWNEY'S
PLUMBING**

All Types of
Plumbing Repairs
Sewers Cleaned Electrically
- 24 Hour Service -
10% Senior Discount
VISA/MC/Discover Accepted
— (586) 775-2441 —
Licensed Master Plumber

Oferuje darmowa i profesjonalna
pomoc przy wyborze ubezpieczeń
Zdrowotnych i

MEDICARE

Bardzo ważne dla osób zbliżających
się do 65 roku życia
Spotkania są możliwe
również w domu klienta.

**IWONA WSZEDYBYL**

INSURANCE AGENT

48570 Van Dyke
Shelby Twp MI 48317
Cell- 586-722-3302

**WYPADKI SAMOCHODOWE****ADWOKAT****MALGORZATA LORELLI**

ZADZWON CZY NALEŻY CI SIĘ ODSZKODOWANIE

586-707-0607

7031 ORCHARD LAKE RD, STE 302, WEST BLOOMFIELD, MI 48322
DARMOWA KONSULTACJA



LIFE MEMBER
Michigan Trial Lawyers Association
The Top Trial Lawyers in America

SUPPORT OUR ADVERTISERS!**MARKET EXPERTISE**

CUSTOM TAILORED FOR YOU

"If you think it's expensive to hire a professional,
wait till you hire an amateur."



T: 586.909.6048 F: 586.630.3029 | chris@clutchrealestategroup.com | 901 Wilshire Dr #125, Troy, MI 48064

In support of the parish we make a
donation for each transaction.

Wspieramy parafie. Przekazemy
darowiznę za każdą transakcję.

CHRIS DUCZYNSKI

REALTOR | ATTORNEY

POŚREDNIK NIEMUCHOMOŚCI | ADWOKAT

Scan me
for info:



ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



**FREE
AD DESIGN**

WITH PURCHASE
OF THIS SPACE

4pi CALL 800.477.4574

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Paid Training
- Full-Time with Benefits
- Some Travel
- Serve Your Community



Contact us at careers@4pi.com
www.4pi.com/careers

STAND OUT

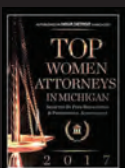
with a **PREMIUM DIGITAL AD**
on **PARISHESONLINE.COM**



CONTACT US AT 800-477-4574



**ATNIP &
ASSOCIATES, PLLC**



Adwokat Polski
Specjalizuje się w Sprawach:

- Wypadki Drogowe
- Upadki i Poślizgnięcia
- Blendy Lekarskie
- Wypadki w Pracy
- Wypadki Samochodowe
- Pogryzienie Przez Psa
- Wypadki Losowe

400 Water Street, Suite 205
Rochester, MI 48307
Phone: 248.674.4404
Po Polsku: 248.977.6358
Darmowa Konsultacja — KOD



Anna E. Wright
Trial Attorney



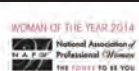
Heather J. Atnip
Owner/President



Joseph A. Krajewski
Trial Attorney



Jeff Sprys
Trial Attorney



4-D-5-4

For ad info. call 1-800-477-4574 • www.4pi.com

15-0671

ZBIGNIEW PETER PURZYCKI, M.D. Internal Medicine

41400 Dequindre, Ste 121
STERLING HEIGHTS
586.843.3815
Staff Member Troy Beaumont and St. John Hospital

17000 E. 10 Mile Rd.
EASTPOINTE
586.563.5555

Bozek's Market

42354 Van Dyke, Sterling Heights
586-991-0135
\$1.00 OFF ANY
PURCHASE OVER \$20.00



DR. RENATA OLEJNIK DENTYSTYKA RODZINNA
2891 E. Maple Rd., Troy, MI (15 mile/Deguindre)
www.Polishupyoursmile.com
• Chirurgia • Mosty, Korony, Licówki
• Parodontologia • Kanałowe leczenie
• Wybielanie • Protezy (rep.na miejscu)
Bezpłatne konsultacje / Bez % pożyczki
248-689-1343



DOM POGRZEBOWY E.J. MANDZIUK & SON

Prowadzony przez Rodzinę Mandziuk od 1956 r.

Kaplica w Sterling Hts., 3801 18 Mile Rd (Na Pol/Zach. rogu ul. Ryan)
(586) 997-3838 Mówimy po polsku

Pogrzeby z zachowaniem polskiej tradycji • kremacja ciała • przewóz ciała do innego kraju • wcześniejsze • planowanie spraw
związanych z pogrzebem • organizowanie pogrzebow odpowiadających możliwościom finansowym.

WARRENDALE INSURANCE AGENCY
Ubezpieczenia:
AUTO • DOM • RENTAL • BIZNES • ZDROWIE • ŻYCIE
NISKIE CENY • SOLIDNE FIRMY • WIELE RÓŻNYCH
"DISCOUNTS"
MOŻLIWOŚĆ KUPNA POLISY "PRZESZ TELEFON"
734-266-6090 - BARBARA KUNINA, AGENT

METRO MEDICAL PRACTICE, P.C.
Lekarz Rodzinny (dzieci i dorośli)
Alicja Nerga M.D. Agnieszka Smylnycky M.D.
Vivian Matti M.D. Oksana Trotska R.N.P.
Personel mówiący po polsku! Akceptowane prawie wszystkie ubezpieczenia!
Lekarze współpracują z St. John | Beaumont Szpital
248-524-9085 | 2891 E. Maple Rd., Troy 313-891-3555 | 11533 Conant, Hamtramck

Donald J. Kubicki, DDS, MS
Specjalista Ortodonta z wieloletnim doświadczeniem
Zakres usług ortodontycznych dla dzieci, nastolatków i dorosłych
• bezpłatna konsultacja
• pożyczki bez %
• mówimy po polsku
• akceptujemy większość ubezpieczeń
586.268.6464
kubickiorthodontics.com
Georgetown Professional Building | 3058 Metro Pkwy Ste. 203 | Sterling Hts., MI

• Zdrowe zęby • Piękny uśmiech •
• Gwarancja jakości •
Dentystyci z wieloletnim doświadczeniem mówiący po polsku
Pelen zakres usług stomatologicznych dla dzieci i dorosłych.
Problemy zgryzowe, TMJ
Orthodoncja
INVISALIGN i Fastbraces
Kanałowe leczenie
Teresa A. Gorski D.D.S. • Michael Szweczyk D.D.S.
TROY 248-269-1600 755 W. Big Beaver. #250
DETROIT 313-842-4255 7433 Michigan Avenue

Od ponad 25 lat służymy radą i pomocą polskiej społeczności w Detroit.
Adwokat/Attorney - Annette Raczkowski
Raczkowski and Associates
POMOC - OBRONA - ZAUFANIE
Kancelaria Prawnicza
"Raczkowski and Associates"
zajmuje się różnorodnymi typami spraw prawnych.
30700 Telegraph Rd., Ste 1580, Southfield, MI 48025-5801
(248) 723-9940 | www.raczkowskilaw.com

FRYZJERSTWO-KOSMETYKA
KONKURENCYJNE CENY
BLISS SALON
ZAPRASZA
A. LEDZINSKI
39549 MOUND RD. 171/2
(586) 838-5400

Dariusz Lazarczyk, M.D.
Gastrointestinal Specialists, P.C.
Specjalista chorób układu pokarmowego.
Leczy choroby przełyku, żołądka, jelit, trzustki i wątroby.
Testy jelita grubego (colonoscopy). Zapraszamy do nowo
otwartego Centrum Medycznego w Troy.
264 W. Maple Rd., Suite 200
Tel. 248-273-9930
www.GIDRS.com

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
Buy a bulletin ad space today!

Plumbing? Sewer? Drain Problems? ... We Can Help
WATERWORK PLUMBING
\$20 OFF ANY SERVICE
586-501-8479
WaterWorkPlumbing.com
SENIOR DISCOUNTS
24 HOUR EMERGENCY SERVICE
Licensed & Insured Master Plumber

RELIANCE FINANCIAL GROUP, INC.
Pożyczki na domy i biznesy.
Zadzwoń, zapytaj możesz zaoszczędzić tysiące.
Mark Wołodkiewicz, NMLS# 1774149
248.840.8407 www.rfgusa.com

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact **Larry Burgett** to place an ad today!
lburgett@4LPi.com or (800) 477-4574 x6268

www.WujekCalcaterra.com
WUJEK-CALCATERRA & SONS, INC.
STERLING HEIGHTS Schoenherr Rd at Metro Parkway 586-826-8550
SHELBY TOWNSHIP Van Dyke at Twenty-Five Mile Rd 586-677-4000
The ONLY Calcaterra Family-Owned funeral home.

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact **Larry Burgett** to place an ad today!
lburgett@4LPi.com or (800) 477-4574 x6268

FREE AD DESIGN
WITH PURCHASE OF THIS SPACE
CALL 800.477.4574

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM
\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY
CALL NOW! 1.877.801.7772 • WWW.24-7MEDALARM.COM

Pete Stanczak
Auto | Home | Life INSURANCE AGENT
WE CAN SAVE YOU MONEY!
CALL US
248-720-5500
WWW.AAAROMEIO.COM
AAA INSURANCE 104 S MAIN ST ROMEIO, MI 48065
CZY PRACUJESZ Z AGENTEM, KTÓREMU MOŻESZ ZAUFAC?

Adam's HVAC Refrigeration Services
Tel. 248 640 9945
Serwis i Instalacje
Heating, Cooling, Refrigeration
Industrial & Commercial
Insured & Licensed #7116363
Szybki fachowy serwis
Pomoc we wszelkich problemach
związanych z ogrzewaniem i
klimatyzacją Twojego domu.
ADAM PIROG

We've Missed You!
Welcome Back to Mass
Stay connected to our faith community no matter where you are
by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!
www.ParishesOnline.com